ПРВА ЖИВОТ АД Скопје

бр.0202-171/3
од 1911.2026

Врз основа на член 39 од Законот за супервизија на осигурување и член 43 и 52 од Статутот на Друштвото за осигурување ПРВА ЖИВОТ АД Скопје (во натамошниот текст друштвото), одборот на директори на друштвото, на ден 19.11.2026 година, ја усвои следната

ОДЛУКА
за исправка на Дополнителни услови за осигурување на лица од последици на несреќен случај склучено кон осигурувањето на живот

Член 1.

Во член Табела за покривање на фрактури и дислокации во Општите услови за колективно осигурување на живот за случај на смрт (ДУНС ПРВА МК 01_Д_НЕЗ/24-01), во точка Г текстот „Фрактура на колена на подлактицата“ се заменува со текстот „Colles фрактура на подлактицата“.

Член 2

Се усвојува пречистениот текст на Дополнителни услови за осигурување на лица од последици на несреќен случај склучено кон осигурувањето на живот (ДУНС ПРВА МК 01_Д_НЕЗ/24-01) кој е во прилог на оваа Одлука.

Член 3

Се овластува Извршниот Директор да ја спроведе оваа одлука.

Член 4

Оваа Одлука влегува во сила со денот на донесувањето.

Образложение

Цел за измената е корекција на грешка која се провлекла при преведување и адаптирање на горенаведените услови од словенечки на македонски јазик.
Согласно горенаведеното се одлучи како во диспозитивот на оваа одлука.

Pursuant to Article 39 of the Law on Insurance Supervision and Article 43 and 52 of the Statute of the Insurance Company PRVA LIFE JSC Skopje (hereinafter referred to as the company), the Board of directors of the Company, on 19.11.2026, adopted the following

DECISION
on the correction of the Additional conditions for insurance of persons from the consequences of an accident purchased to life insurance

Article 1.

In the Fracture and dislocation coverage chart of the Additional conditions for insurance of persons from the consequences of an accident purchased to life insurance (DUNS PRVA MK 01_D_NEZ/24-01), in Item D, the words “Fracture on knees on the forearm” are replaced with the words “Colles fracture of the forearm”.

Article 2

The consolidated text of the Additional conditions for insurance of persons from the consequences of an accident purchased to life insurance (DUNS PRVA MK 01_D_NEZ/24-01) is adopted and is attached to this decision.

Article 3

The Executive Director is authorized to implement this decision.

Article 4

This Decision enters into force on the day of its adoption.

Explanation

The purpose of the amendment is to remove a translating error that occurred during the adaptation of the terms and conditions form Slovenian to Macedonian language.
According to the above, it was decided as in the operative part of this decision.

Јанез Крањц / Janez Kranjc
Претседател на Одборот на директори / President of the Board of directors